NACIONES UNIDAS





Asamblea General

Distr. GENERAL

A/CONF.165/PC.3/2/Add.4 13 de febrero de 1996 ESPAÑOL ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ PREPARATORIO DE LA CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE LOS ASENTAMIENTOS HUMANOS (HÁBITAT II) Tercer período de sesiones Nueva York, 5 a 16 de febrero de 1996 Tema 2 del programa

ACREDITACIÓN DE ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES Y
DE AUTORIDADES LOCALES DE ACUERDO CON LOS REGLAMENTOS
PARA SU PARTICIPACIÓN PREVISTOS EN LA DECISIÓN 11/4
DEL COMITÉ PREPARATORIO

Nota de la Secretaría

Adición

Se adjunta a la presente nota, en el anexo I, una lista de organizaciones no gubernamentales adicionales que han solicitado acreditación para la Conferencia y su proceso preparatorio y han sido evaluadas por la secretaría de la Conferencia. La secretaría recomienda su acreditación porque satisfacen los criterios establecidos.

El anexo II de la presente nota contiene la lista de las organizaciones no gubernamentales cuya acreditación no puede recomendar la secretaría de la Conferencia. De la información y la documentación proporcionadas se desprende que el objetivo o propósito principal de esas organizaciones no tiene relación directa con la Conferencia o al parecer no corresponde a su ámbito sustantivo.

ANNEX I

List of non-governmental organizations recommended for accreditation by the Conference secretariat

/...

Español Página 3

Academy for Educational Development

Address : 1875 Connecticut Av., N.W.

Washington, DC 20009-1202, USA

Telephone : 1 202 884-8892 Fax : 1 202 884-8997 Contact : Mr. Brian Day

Membership : National

Relevance : Education: Training minority people in big cities. Youth: Training program for youth workers. Health: Prevention marketing against AIDS etc. School to Work programs for better coordination between firms and schools.

AFL-CIO Housing Investment Trust

Address : 1717 K Street

Suite 707

Washington, D.C. 20006, USA

Telephone : 1 202 331-8055
Fax : 1 202 331-8190
Contact : Ms. Marcie Cohen

Membership : National

Relevance: Works to provide secure, prudent investments for the pension funds of union members; fosters the creation of union jobs; works to increase housing stock and assists in developing more affordable housing.

All India Institute of Local Self Government - AIILSG

Sthanikraji Bhavan CC Barfiwala Marg Adheri - West Bombay 400 058 India

Telephone : 620 67 16, 6205670 Telefax : 91 22 262 0766

Contact : K. Khanolkar Membership : National

Relevance : The institute works to contribute to the undertaking and solutions of problems in the field of urban

development, administration and environmental aspects, improve the capabilities of municipal workers as well as providing consultancies.

ASR Resource Center

Address : Flat 5,6&7

Sheraz Plaza Main Golber Market

Lahore, Pakistan

Telephone : 92 42 5757448

Fax : 92 42 5711575

Contact : Mr. Afiya Zia

Membership : National

Relevance : Conducts training at provincial levels linking Habitat II issues to issues emerging from the UN Conference on Women. Member of the South Asia Caucus on Habitat II.

Association des Femmes Rurales du Cameroun - ASFERUCAM

B.P. 10046 Yaoundee Cameroun Telephone : 22 97 39 Telefax : 31 55 81

Contact : Mgbwa Membership : National

Relevance : The organization works to support the rural women

and their empowerment in the process of development and urbanization. Provides

Español Página 4

training and community participation projects in collaboration with the rural women.

Association des Villages Moukandi pour l'Environnement et le Developpement

: B.P. 4398

Libreville, Gabon

Telephone

: 241 74 79 17 : Mr. Claude Moukala Contact

Membership : National

: promoting stable communal development in rural areas in several areas (health and education, agriculture, village construction)

Associations des Femmes Elog Mpo'o du Cameroun - AFEEM

BP 02 Edea Cameroun

: 237 46 4300 Telephone : 237 46 4333 Telefax

: Edea Contact

Membership: National
Relevance: The organization works to promote the rights and welfare of the families with a special emphasis on primary health care (family planning) and

upgrading the living habitat of the people.

Biplabi Sanskritic Gosthi

: 50/D Haricharan Roy Rd. Address

Faridabad

Dhaka-1204, Bangladesh

: 880 2 242 160 : 880 2 863 797 : Mr. Magsood Ahmed Chowdhury Telephone Fax

Contact

: Mr. Maqso : National Membership

: Engages in various development activities, especially in the

fields of education, health and sanitation, relief and job training.

Building and Social Housing Foundation - BSHF

Memorial square - Coalvillo Leicestershire LE67 3TU United Kingdom

Telephone : 44 1530 510444 Telefax : 44 1530 510 332

Contact : Dianne Diacon Membership

: National : the organization works to carry out research into Relevance all aspects of residential housing throughout the world and to publish the results for increasing the awareness among people.

Español Página 5

Cameroun - GIC PLEC

B.P. 14836 Yaoundee Cameroun

Telephone : 237 23 4677, 237 30 6169

: 237 22 6770 Telefax

Jeannette Djuimo Contact

: National Membership

: Creer et gerer des structures de loisirs pour jeunes dans les Relevance grands centres urbains du Cameroun - Promouvoir la creation des memes types de structures dans les autres villes et villages.

Cartographic Association of Tanzania P.O.Box 63390 Dar es Salaam Tanzania

: 255 051 36582 Telephone : 255 051 46089 Telefax

: J Kahwa : National Contact Membership

: The organization works to foster the national and Relevance

international dissemination of environmental economic and social and spatial information through mapping and bringing together all land concerned professionals so that they can solve the immediate needs of the society through planning process.

Catholic Bishops' Conference of The Philippines

: 44 Ifuago St Address

La Vista Subdivision

Quezon City 1100, Philippines

: 63 47-77-59 : 63 530-07-26 63 47-77-59 Telephone Fax

: Mrs. Fernandita Tatad Contact

: National Membership

: Conducts multi-level socio-economic development including some on rahabilitation and shelter. Other relelvant programs deal with development education, disaster response and information management.

Centro de Estudios y Prevencion de Desastres - PREDES Jr. Martin de Porras No: 159 San Isidro Lima Peru

: 51 1 442 34 10 Telephone : 51 1 442 34 10 Telefax

: M Ferradas Contact : National Membership

Relevance : The organization works to promote the protection of the environment as well as the prevention of natural disasters for enabling a sustainable development.

Chair in the management of Technological Change, University College

: P.O.Box 5300 Address

Sydney, Nova Scotia, B1P 6L2, Canada

: 1 902 563-1369 Telephone : 1 902 562-1055 Fax

: Dr. Michael Gurstein Contact

: National Membership

: Conducts research and development on the application of advanced Relevance technologies to development in non-metropolitan areas.

Common Ground USA, Inc.

Address : 1118 Central Ave.

Beloit, WI 53511, USA Telephone : 1 608 362-7873

: 1 608 362-6656 : Ms. Nadine Stoner : National Fax Contact

Membership

: Works towards legislative reforms in order to promote cheaper and Relevance better housing by reforming the tax system. Provides literature concerning those topics.

Council for International Development - CID P.O.Box 12 470 Wellington, Aotera New Zealand

Telephone : 4 4726 375 : 4 4726 374 Telefax

Contact : Webster Membership : National

: The organization works to coordinate the common Relevance activities of agencies, improve communication between them and also to liaise with various ministries in New Zealand as an umbrella organization. Organizes meetings and seminars to disseminate information.

Development Communication Network

P.O.Box 3248 Khartoum Sudan

: 249 11 611 306 Telephone Telefax : 249 11 775 469

Contact : Abbas Hilmi Membership

: National : The organization works to disseminate ideas and Relevance

information on issues related to sustainable development, to built a global network of ccoperation in the field of sustainable development and to promote the undestanding of global independence.

Disability Awareness Missions - DAM P.O.Box 249 Kapenguira Kenya

Contact : Severine Wasike

Membership : National

: The organization works to built capacity for the Relevance disabled people and their families in the community. Supports community based reabbilitation to prevent disability issues to improve integrated development and a better habitation.

FEMMES - Sante - Developpement

B.P. 4786 Yaoundee Ngongkok Cameroun

Telephone : 237 23 4232 Telefax : 237 23 4232

Contact Demaris Membership

: International : Promouvoir la sante de la femme africaine afin de Relevance lui permettre de mieux participer au processes de developpement

Fondation Idols - FONI

BP 2216 Messa Yaoundee Cameroun

Telephone : 237 20 2472, 237 31 7239

: 237 22 18 73 Telefax

: Julienne Contact National Membership :

: The organization works as a rehabilitation centre Relevance for providing accomodation and primary health care and education to women from various groups and left their homes from various reasons

Forum for Conservation of Mature - FOCONA

P.O.Box 476 Mtwara Tanzania : 059 3881 Telephone

: N.K. Msalya Contact : National Membership

: the organization works to provide to its members Relevance and non-members a forum for environmental protection, supports the basic social infrastructure in squatter areas of Mtwara' located in

south eastern part of Tanzania

Groupe Cadre De Vie

: 60 Avenue Jean Jaures Address 92190 Meudon, France

33 1 45 34 27 17 Telephone : 33 1 46 23 18 68 Fax : Ms. Monique Minaca Contact

: National Membership

: working group of women architects, urbanists and geographers, Relevance

co-editors of the European charter of women in the city w/EU's DG V

Groupe Initiatives Communes - Parc de Loisirs pour enfants au

Groupe Interuniversitaire de Montreal - Villes et Developpement - GIM

3465 rue Durecher Montreal (Quebec) Canada H2X 2C6 Canada

: 514 499 4070 Telephone : 514 499 4065 Telefax

: Polese Contact National Membership :

: Orienter des chercheurs canadiens, vers le Relevance

developpement international, ainsi quien matiere d'etudes urbaines, dans les pays

en voie de developpement.

Integrated Care Society

: 5 Tewfik Khalic St. Address Zeitoun, Cairo, Egypt

: 20 202 454-1700 Telephone : 20 202 454-1700 : Dr. Ali Sadek " Fax

Dr. Ali Sadek Mostafa Contact

: National Membership

: In the aftermath of the 1992 earthquake, embarked on an integrated resettlement plan with the objective of improving the standard of living of the earthquake victims. This included provision of health and educational services, Relevance skill-building on the way to realizing employment.

Interlink Rural Information Service - IRIS

P.O.box 12871 Nairobi Kenya : 254 2 603572/3 Telephone

Español Página 8

Telefax : 254 2 603 574

Contact : Munyakho Membership : National

Relevance : IRIS works as a media and research organization

with the aim of collecting, processing and disseminating information on rural areas

and poor urban settlements.

International Group "Charter on Megaride 94" Piazzale V. Tecchio 80125 Naples Italy

Telephone : 39 81 768 2310 Telefax : 39 81 768 2309

Contact : Bequinot Membership : National

Relevance The organization works on the charter of town

planning to identify goals and actions to be carried out in order to ensure a

future to cities, disseminate values of a new urban

philosophy and promote the recovery of human settlements.

L'Action Sociale et Developpement - LASD

P.O.Box 5397 Yaoundee Cameroun Telephone : 237 22 6161 Telefax : 237 23 0968

Contact : Jean Pasch Membership : National

Relevance : The organization works for bringing the youth of

Cameroun together for promotion of the voices of the youth and their role in the development process. Organizes training and seminars in this regard.

Mouvement Pact Arim pour l'Amelioration de l'Habitat - PACT ARIM INTERNATIONAL

27 rue de la Rocheforcout 75009 Paris France

Telephone : 42 81 92 66 Telefax : 40 23 93 06

Contact : Dubin : National Membership

: The organization works to provide shelter opportunities for the Relevance homeles and the urban poor, organizes various seminars and training to raise

awareness in this regard.

Español Página 9

Mational Alliance to End Homelessness

: 1518 K St., N.W., Ste.206 Washington, DC 20005, USA Address

1 202 638-1526 Telephone 1 202 638-4664 Fax : Contact : M. Nan Roman Membership : National

: Assists homeless people through training, technical assistance and information. Advocates better Federal policy and greater resources for homeless people and programs.

Mational Council of Women of Finland

: Hannerheimintie 40 A 15 Address

00100 Helsinki, Finland

358 0-494217 Telephone : 358 0-494617 Fax : Ms. Leena Krohn Contact

Membership : National

: Was active in organizing the Nordic Forum in Turku, Finland in the Summer of 1994, and channelled information regaring the Fourth World Conference on Women in Beijing.

Philippine Institute of Alternative Futures (PIAF)

: 3rd Fl. Liberty Bldq. Address

835 Pasav Rd.

Makati Metro Manila, Philippines

: 63 2-813 8734 Telephone : 63 2-813 1280 Fax

: Ms. Patricia Araneta Contact

Membership : National

: Develops community-based enterprises and works on cultural and environmental conservation, developmental communication and networking. Runs the Philippines Museum of Medicinal Plants.

Red de Educacion Popular Entre Mujeres - REPEM

colonia 2069CP 11200 Montevideo Jruguay

: 5982 489 158 Telephone : 5982 492 343 Telefax

: Eccher Contact Membership : National

Relevance : The organization works to strenthen the popular education in Latin American cities and aims at turning the theories to practice in womens issues as well as urbanization issues.

Satyodaya Centre for Social Research and Encounter - SATYODAYA

30 Pushpadana Mawatha Kandy Sri Lanka

: (94) 8- 22955 Telephone : (94) 072 21572 Telefax

Contact Membership

: M Sebastian: National: The organization works for the release of people Relevance

from the structures of oppression and injustice (national and

international) and for the building of a new society of

peace-founded-upon justice.

Español Página 10

Society of St. Vincent de Paul - Toronto Central Council

Address : 29 Summerhill Gdns.

Toronto, Ontario M4T 1B3, Canada

Telephone : 1 416 924-2160
Fax : 1 416 924-2722
Contact : Mr. Nicholas Volk

Membership : National

Relevance: Works in Toronto in the field of affordable non profit housing and social assistance to poor people. Operates shelter houses.

Society of Writers on Environment and Development - SWED

3B Bahgat Ali street Zamalek Cairo Egypt

Telephone : 202 341 0823 Telefax : 202 341 3331

Contact : Fovad Membership : National

Relevance: The organization works for increasing environmental culture and awarenees, preparing media personnel scientifically to deal with environmental issues and highlighting environmental problems and means of solving these problems in the Egyptian Society.

Survivak for the Lepes Poor and Needy People Society of Tanzania - SLENOT

P.O.Box 14200 Arusha Tanzania

Telephone : 255 057 7529 7525 Telefax : 255 057 8256 3703

Contact : O.B. Mcomalla

Membership : National

Relevance: The organization works to assist and help the poor, needy and the disadvantaged communities and groups to have shelter, food sufficiency and all related basic services.

Together Foundation

Address : 55 East 75th Street

New York, NY 10021, U.S.A.

Telephone : 1 212-628-1939
Fax : 1 212-628-4265
Contact : Ms. Martha Vargas

Membership : National

Relevance: Facilitates and promotes communications and the flow of information among organizations working on environment, human rights, economic and social development issues. Provided complete electronic coverage to numerous UN-related activities, including Habitat II PrepCom II.

Trade Unions International of Workers of Building, Wood and Building Materials Industries - UITBB

(Union Internationale des Sydicats des travailleurs du batiment, du

Bois et des Materiaux de Construction) P O Box 281SF-00101 Helsinki Finland

Telephone : 358 0 693 1020 Telefax : 358 693 1070

Contact : Mauri Pera Membership : International

Relevance : The organization works to promote the unity of

trade unions of the industries named in all countries and the various regions of the world and within different social systems, intensify trade unions and professional activities.

Union de Colonos, Inquilinos y Soliciantes de vivienda en Veracruz

Pobladores AC - UCISV-Ver

Juan estunia S/N col.revolucion Xalapa, Vreacruz Mexico CP 91010

Mexico

: 26 14 39 51 : 26 14 39 51 Telephone Telefax

: Rodriquez Curiel

Membership : National

: The organization aims at a democratic and sustainable habitat Relevance through social management in the Varacruz state, provides training activities and

seminars to raise consciousness of the people.

Union Foundation

(Birlik Vakfi)

Yeniceriler caddesi No: 13, Cemberlitas Istanbul Turkey Telephone : 90 212 516 4127, 90 212 516 4128

: 90 212 516 4129 Telefax

: Huner Sencan Contact : National Membership

: The organization works to provide scholarships to Relevance students who are willing to continue to their university education,

supports research activities in Turkey for the solution of the urban problem in big

cities.

Union Interamaericana para la Vivienda - UNIAPRAVI

Casilla Postal 18-1366 Lima peru

Telephone : 51 1 444 6605, 51 1 444 6611

: 51 1 444 6600 Telefax

: Puente Contact : National Membership

Relevance: The organization works to promote the institutions for the financement and promotion of the population living in the continent of Latin America through the cooperation and integration among them.

Union of Municipalities of Turkish Island Municipalities - UMTI

Belediye Binasi kat: 2 10360 Marmara Balikesir Turkey

: 90 266 885 5050 Telephone Telefax : 90 266 885 5145

: Ceyhun Contact Membership : National

: To develop inter-municipal cooperation, give Relevance consultancy services, organize training courses for the elected representatives and municipal personnel, be voice of member municipalities, provide technical assistance and fight against

environmental pollution

Verdi Ambiente e Societa - VAS

C.So. Vittorio Emanuela 25100186 Rome Italy

Telephone : 39 6 683 00858 : 39 6 683 00859 Telefax

: Brughitta Contact : National Membership

Español Página 12

: The organization works for the promotion of environmental and sustainable development policies for urban development. Supports the transportation policies for a better urbanization and provdes training on prevention of pollution and waste management

Voices of the Next Generation

: Oklahoma City, OK, U.S.A. : 1 405 946-9343

Telephone : 1 405 946-9343 Fax : Ms. Glenna Voegle Contact

Membership : National

: Works to enable children and youth of diverse cultures and regions Relevance to support one another in working towards personal and global cooperation and understanding. Sponsors relevant projects in numersous countries dealing with such issues as environmental protection and sustainablility, peace and justice.

Voluntary Organization Foundation of Turkey

(Gonullu Kuruluslar Vakfi)

Faculty of Chemical and Metallurgical Eng. Istanbul technical

university Maslak Istanbul Turkey Telephone : 90 212 285 35 35 : 90 212 285 3537 Telefax

Contact : Eruslu

Membership : National

Relevance : The organization works for the coordination of the member organizations, organize cultural events, provide scholarships, supports researches

in the field of human settlements in Turkey

Washington Office on Environmental Justice

: 1511 K Street, N.W. Address

Suite 1026

Washington, D.C. 20005, USA

Telephone : 1 202 637-2467 : 1 202 637-9435 Fax

: Ms. delpha A. Arnold Contact

Membership : National

Relevance: Promotes environmental and economic justice on behalf of multicultural, multiracial grassroots organizations and communities. Works in cooperation with relevant public agencies to promote goals of Habitat II.

Women in Europe for a Common Future - WIE

Gasthausstraat 24 5301 CC Zaltbommel The Netherlands Telephone : 31 41 80 14067

: 31 41 80 14067 Telefax

: Kranendonk Contact International Membership

: The organization is a network of European woman Relevance working on gender, environmental and developmental issues with an

emphasis on health. Coordinates womnes participation in international activities and promotes the inclusion of a gender aspect in all policies.

Women Plan Toronto

Address : 736 Bathurst St.

Toronto, Ontario M5S 2R4, Canada

Español Página 13

: 1 416 588-9751 : 1 416 531-6214 : M. Reggie Modlich : National Telephone Fax Contact

Membership

: Encourages women to take part in municipal decision making. Works with local government bodies to promote special needs of women and sustainable development in the city. Co-sponsers a drop in center for older women.

ANNEX II

List of non-governmental organizations not recommended for accreditation by the Conference secretariat

Taiwan International Alliance United States of America

Canada Tibet Committee Canada

Federation of Westtrace Turks in Europe Germany

Tibetan Rights Campaign United States of America